

Der Sächsische Erzähler

Tagesblatt für Bischofswerda

Einige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Redaktionssitz: 2480 mit Niederschlag der Görlitz und Mühlau. Zeitungsdruckerei der Zeitung "Sächsisches Erzähler". Geschäftsführer: Dr. Paul Gräfe, Zum Görlitz, Landwirtschaftliche Zeitung. Seit 1933 hat auch Bischofswerda 12. Lfd. kein Blätter in der Zeitung erscheinen. 10. Februar 1933. Herausgeber: Dr. Paul Gräfe. In der Zeitung erscheinen 12. Lfd. 10. Februar 1933. Der Sächsische Erzähler ist die Zeitung der Stadt Bischofswerda und die Zeitung der Zeitung der Zeitung.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lausitz) bestimmt Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 109 a

Montag, den 13. Mai 1940

95. Jahrgang

Der deutsche Vormarsch in raschem Fortschreiten

Neue Großangriffe gegen die feindliche Luftwaffe in Frankreich, Belgien und Holland

Sachsenkriegsamt, 12. Mai. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: In einem Zusammenspiel zwischen gewissen Hitz und Luftwaffe ist auf der gesamten Front der deutsche Angriff im Westen in raschem Fortschreiten.

Zu Norden von Holland haben die deutschen Truppen die Brücke Groningen besetzt. Harlingen und die Ostsee der Nieder-See wurden erreicht.

Nach dem Durchstoßen der IJssel-Stellung wurde im Morgen nach Westen auch die von Emden auf Aben verlaufende Grenze. Von dort weiter südlich die See. Stellung durchbrochen.

Zwischen Maastricht und Maasricht ist der Übergang über den Albert-Kanal erzwungen. Das Stadtkanal, südlich Maastricht, der südliche Schifffahrtsweg, ist, wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, in deutscher Hand. Der Kommandant und die Besetzung von 1000 Mann haben sich ergaben.

Vor Mittag sind die deutschen Truppen teilweise tief in das Gelände vorfeld eingedrungen.

Auch die durch Südbelgien vorgehenden Teile des deutschen Heeres haben trotz feindlicher Widerstandes rasch Boden gewonnen.

Ganz Eupen-Malmedy ist in deutscher Hand.

Die deutsche Luftwaffe legt am 11. Mai den tags zuvor begonnenen Großangriff gegen die feindliche Luftwaffen in Frankreich, Belgien und den Niederlanden fort. Eine große An-

zahl von Flugzeugen wurde erneut angegriffen und dabei fallen in Brand gesetzt, werden zerstört und Zentrum und Munitionslager zur Explosion gebracht. Allein auf dem Flughafen Breisach gelang es so, aus dem Flughafen Weil am Rhein Flugzeuge zu zerstören. Im Luftkampf wurden 88 durch Artillerie 12 Flugzeuge abgeschossen. Es kann mit Sicherheit angenommen werden, daß insgesamt auch ein getöteter Tag 800 feindliche Flugzeuge unserem Angriff und der Luftabwehr zum Opfer fielen. Truppenansammlungen, Transportzüge, Bahnhöfe, Marschkolonnen und Kraftwagenmarsch hinter den belgischen und französischen Fronten waren das Ziel wirkungsvoller Angriffe.

In der belgisch-holländischen Küste wurden Seestreitkräfte, Transportschiffe und Ausladehäfen angegriffen, in Uelzlingen drei Transportschiffe und ein Dampfschiff gesunken, in der mittleren Nordsee ein feindlicher Geschütz durch Bombentreffer beschädigt.

In der Nacht vom 11. zum 12. Mai slogen einzelne Flugzeuge in Westdeutschland ein und griffen wiederum eine Reihe militärischer Ziele ohne besondere Wirkung an. Die eigenen Flugzeugverbände sind im Vergleich zum Erfolg wiederum als gering zu bezeichnen. 25 Flugzeuge werden vermisst.

Bei Rotterdam ist die See unverändert.

Bei Antwerpen wurden feindliche See- und Landstreitkräfte durch die Luftwaffe angegriffen, ein Geschütz zerstört, ein weiterer beschädigt.

Das stärkste belgische Fort nach französischem Muster

Die angebliche Unangreifbarkeit der Maginotlinie erscheint in anderem Lichte

Zu der im Wehrmachtbericht erwähnten Einnahme des starken Forts der Festung Vittorio, das die Übergänge über die Maas und den Albert-Kanal bei und westlich Maastricht beherrschte, wird noch gemeldet:

Das Fort wurde schon am 10. Mai durch eine ausgesuchte Abteilung der Luftwaffe unter Führung von Oberleutnant Wöhlig und unter Einsatz neuerster Angriffsmittel komplettlich gemacht und die Besatzung niedergehalten. Als es einem von Norden angreifenden Verband des Heeres nach hartem Kampf gelungen war, die Verbindung mit der Abteilung Wöhlig herzustellen, hat die Belagerung ihre Waffen gestreikt.

Berlin, 12. Mai. Die bis jetzt vorliegenden Meldungen über die erfolgreichen deutschen Kampfhandlungen während der ersten 48 Stunden des beginnenden Entscheidungskampfes im Westen zeigen, daß auf diesem Kriegsschauplatz der ungewöhnliche Angriffsgeist der deutschen Wehrmacht mit der bisher unbekannten Kampftaktik Niederwältigen geleistet hat.

Mit der überraschend schnellen Eroberung des Forts Eben Emael, auf das die Belgier besonders stolz waren, ist nicht nur der nördliche Schilder Vittorio, wie es in dem Wehrmachtbericht heißt, sondern auch eine der bedeutendsten modernen Festungsanlagen jenes Verteidigungslinien gefallen, das sich in Fortsetzung der Maginotlinie an der belgischen Ostgrenze hinzieht. Das Fort entspricht in seiner ganzen Bauart völlig dem französischen Muster, wie es in den stärksten Anlagen der Maginotlinie enthalten ist. In maßgebenden militärischen Kreisen wird der Fall dieses Forts zu ersten Nebenlegungen hinzugefügt. Die angebliche Unangreifbarkeit der

Maginotlinie dürfte nunmehr in ein anderes Licht gerückt werden.

Hauptmann Koch

Hauptmann Walter Koch wurde am 10. September 1910 zu Bonn am Rhein als Sohn eines Vermessungsingenieurs geboren. Er besuchte die Oberrealschule in Bonn, die er mit dem Reifezeugnis am 1. März 1929 verließ, und trat als Polizei-Amtshilfer in die Polizeischule Bonn ein. Nachdem er am 1. Januar 1933 zum Leutnant befördert war, erfolgte im August seine Übernahme in die Luftwaffe, in der er am 1. September im Regiment General Göring zum Oberleutnant befördert wurde. Am 20. April 1938 zum Hauptmann befördert, wurde er zu einer Flugzeugführerschule kommandiert und erwarb den Wehrmacht-Flugzeugführerschein. Bei Ausbruch des Krieges fand er Verwendung als Kompaniechef.

Das Ritterkreuz zum Ehrenkreuz erhielt er wegen seines schneidigen Verhaltens bei der Einnahme eines der stärksten belgischen Forts.

Oberleutnant Wöhlig

Oberleutnant Rudolf Wöhlig wurde am 14. August 1916 in Höhingenhausen (Kreis Bonn-Eifel) als Sohn eines Ingenieurs geboren. Er besuchte das Realgymnasium zu Gelsenkirchen und später das Reform-Realgymnasium zu Kiel, auf dem er am 7. März 1935 die Reifeprüfung bestand. Eingetreten als Fahnenjunker beim Pionier-Bataillon in Höhingen, wurde er am 20. April 1937 zum Leutnant befördert. Im Dezember 1938 wurde er in die Luftwaffe versetzt und am 1. August 1939 zum Oberleutnant befördert.

Der Führer und Oberste Befehlshaber verlieh ihm das Ritterkreuz zum Ehrenkreuz, wegen des tüchtigen Einsatzes, den er bei Einnahme einer starken belgischen Festung bewies.

Jeder Widerstand wird gebrochen!

Hindernisse gibt es nicht!

Dort... 12. Mai. (R.) Der erste große feindliche Widerstand ist gebrochen. In einem tüchtigen Unternehmen brachten die Infanteristen die gegnerischen Bunker an und waren die Belgier! Das Todesgedeck aus den gegnerischen Bunkern schwieg, der Feind verschwand in den Höhenzügen hinter dem Fluß, hart bedrängt von unseren nachdrängenden Infanteriekompanien.

Und doch war es dem Feind noch in leichter Minute gelungen, den hohen Eisenbahndukt zu sprengen. In diesen Querern flog der leichte Bahnleinbogen des Bunkers in das schmale Bett des Flusses und staute mit seinen ungefüglichen Wällen den Fluß so, daß die anprallenden Wassermassen den steilen Bahnkörper zu unterhöhlen drohten.

Bioniere aus Werk! Ein paar Sprengpatronen, und die aufgeweicherten Wassermengen schwammen vor uns gleich einer wilden Springflut durch den engen Tüllsel. In wenigen Minuten war aus dem eiligen, tiefen Gebirgsfluß ein in tausend Wirbeln schwammender Wassersturz geworden. Eine plötzliche, naturgewaltige Waffe!

Doch die nachdrängenden Infanterieeinheiten nahmen auch diesen von Naturlementen entsteheten Kampf auf. Röcke, Hosen, Stiefel, setzten sie sich vom Leibe und sprangen hinein in das sprudelnde, gurgelnde Hochwasser. Die Männer drängen mit allen Mitteln gegen die jagende Flut. Die ersten sind fast hinüber, noch ein paar Sprünge, es ist geschafft! Weiter geht der Vormarsch, immer an den Fersen des Feindes. Ihm keine Ruhe lassen! Das Werk, die Geschwindigkeit und das Gelehr des Kriegerischen Handels bestimmen hier der deutsche Soldat und seine Führung!

Höher steigt das Wasser. Schwieriger zwängen sich die Männer durch das Flußbett, jetzt ragen die bewaffneten Kolonnen der Infanteristen in das schwammende Tal. Die Geschützwagen, die Proben und Geschüsse halbieren in wilden Sprüngen über den steinigen Boden des Gewässers. Ritternd liegen die Männer in den Strängen, an ihren Bruststücken schlägt es wie Geschwaden hoch. Die zur äußersten Kraftanstrengung angehobenen Tiere können sich gegen den Wasserwall kaum halten. Da — eine Probe bleibt im Bereich hängen! Ein Werk über! Die Besagungen springen herbei. Einige werden meterweit weggeschwungen, andere springen hinzu. Die Männer lassen einen Halt, und die jungen Männer werfen sich in die Speichen. Der Hauptmann reißt die Uniform vom Körper. Kurze, beruhigende Befehle an das Werk, und ein zarter Stiel zwingt das tänzelnde und schwundende Tier durch die immer stärker strömenden Wassermassen. Der schnige Braune spürt den Schenkeldruck und bringt sich dem entschlossenen Willen seines Herren. Ein langer, sicherer Sprung, das andere Ufer ist erreicht! Befehle fallen vom Sattel; der Offizier, eindeutiges Beispiel und führendes Vorbild, reißt seine Männer mit. Ohne die äußeren Zeichen seines Kürvers steht er jetzt zwischen den schwammenden Wassern, und so, wie seine Fauste und Schenkel das Tier zwangen, so zwingt jetzt sein Führerwillen die Kompanie vorwärts, hindurch durch das schwammende Hindernis, das Natur und ein in leichter Minute verzweifelter Feind boten.

Der Vormarsch hat kaum Stockungen; denn inzwischen arbeiten die Bioniere angefeuert in den Wasserwirbeln, was die Muskeln hergeben, um die Brücke zu schlagen für die schweren Waffen und die Kolonnen des ganzen großen Nachschubs.

So spalten die Belgier auch an diesem Tage die Tafel, die der polnische Heldtag der Welt zeigte, und die die kühne Tat in Normandie bestätigte; und seitdem ein Wille, vorwärts, vorwärts, getreu dem leichten Befehl des Führers, der dem hatten, folgen Gas prägte: „Soldaten der Wehrmacht, tut jetzt Eure Pflicht!“

Leutnant Haubt

Fall des Forts Eben Emael beeindruckt Stockholm

Stockholm, 12. Mai. Die Einnahme des Forts Eben Emael bei Lüttich hat in der heutigen Öffentlichkeit starken Eindruck gemacht. Sämtliche Zeitungen bringen die Meldung als eine der Hauptnachrichten des Tages und unter sensationellen Überschriften auf der ersten Seite. Im übrigen veröffentlichen die Blätter über die Operationen in Belgien und Holland zahlreiche Meldungen. Die militärischen Mitarbeiter der einzelnen Blätter geben Überichten über die Lage. Gleichzeitig wird durch große Karten der deutsche Vormarsch veranschaulicht.

Auch die Schweiz von den deutschen Erfolgen stark beeindruckt

Bern, 12. Mai. Die Einnahme des Forts Eben Emael wird von den Zeitungen groß aufgemacht, „B. vom Berner Tageblatt“, das in der Überschrift seiner Sonderausgabe von einer starken Bedrohung der Feste Lüttich spricht. Andere Zeitungen berichten, ihrer deutschfeindlichen Einstellung entsprechend, die Rache mit einem Fragezeichen und halten sich an den ausführlichen französischen „Situationsbericht“. Immerhin heißt es u. a.: Die Kühnheit des Deutschen hat etwas Verwunderliches. Seine Durchführung beweist, daß Deutschland unbedingt Vertrauen auf die Stärke seiner Armeen und die Durchdringkraft seiner Kampfmittel hat. Wenn die deutschen Berichte auftreffen, ist der Vorstoß auf die holländischen Flugplätze schon teilweise durchgeführt worden. Dann könnte demnächst ein mächtiger Angriff der Luftwaffe des Reiches gegen England erfolgen.

Großer Truppentransporter versenkt

Siechs andere große Schiffe brennen

Berlin, 12. Mai. Wir erfahren soeben, daß der deutsche Luftwaffe heute nachmittag ein außerordentlicher Erfolg gegen feindliche Schiffe vor der holländischen Küste beschieden war. Ein großer Truppentransporter von 15.000 Tonnen wurde versenkt. Siechs andere große Schiffe brannten infolge der Bombentreffer schwerlich.

Nordholland innerhalb von zwei Tagen in deutscher Hand

Veitshorlingen die Nordsee erreicht

Berlin, 12. Mai. Mit der Besetzung von Groningen ist Nordholland innerhalb von zwei Tagen in deutscher Hand gekommen. Verbände des Heeres haben bei Harlingen die Nordsee erreicht.

Holländische Grenztruppen versprengt und aufgerieben — 5000 Gefangene

Berlin, 12. Mai. Die holländischen Grenztruppen, die am ersten Tage versuchten, in vorbereiteten Stellungen den deutschen Vormarsch aufzuhalten, wurden versprengt und aufgerieben. Aus diesen Kämpfen wurden nach den bisher vorliegenden Meldungen rund 5000 Männer als Gefangene eingezogen.

Britischer Kreuzer neuester Bauart versenkt

Ein anderer Kreuzer schwerstens beschädigt

Berlin, 12. Mai. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die harten Schläge der Luftwaffe werden fortgesetzt. Im Norden des britischen Vormarsches wurden bereits 55 feindliche Flugzeuge, davon allein 20 Flugzeuge vom Baumuster Spitfire, abgeschossen. In der mittleren Nordsee versenkten unsere Kampfflieger einen britischen Kreuzer neuester Bauart. Ein anderer Kreuzer wurde im Oslofjord schwerstens beschädigt.